



Begleitprogramm zur Ausstellung
Zarědowanja k wustajeńcy
22.07.2025

Konzertabend mit Performance
„Klangbilder“

Christina Pöbel (Gesang) und Rolf Schinzel (Klavier)

Koncertny wjacor z performance
„Zukowe wobrazje“

Christiny Pöbeloweje (spiwanje) a Rolfa Schinzela (klawěr)

Christina Grätz – Poesie der Natur

Sorbische Kunst trifft australisches Dot-Painting

Christina Grecojć – Poezija pśirody

Serbske wuměłstwo zmaka awstralski dot-painting

www.wendisches-museum.de

Mühlenstr. 12, 03046 Cottbus / Chóšebuz



WENDISCHES MUSEUM
SERBSKI MUZEJ

Einladung 22.07.2025



Konzertabend mit Performance „Klangbilder“ mit Christina Pöbel (Gesang) und Rolf Schinzel (Klavier)

„Wo die Sprache aufhört, fängt die Musik an.“ (E.T.A. Hoffmann)

An diesem Konzertabend laden wir sie zu einem besonderen Dialog von Gesang, Musik und den Werken der Ausstellung ein. Die verbindende Kraft der Musik lässt uns den sinnlichen Farbrausch der Bilder erlauschen. Formen und Symbole der Bilder geben Inhalt und Rahmen für ein kontrastreiches Klangerlebnis.

Christina Pöbel ist Opernsängerin, Stimm- und Gesangstrainerin und verzaubert als Koloratur-Sopranistin mit ihrer facettenreichen Stimme mit viel Liebe und Hingabe. www.christina-poessel.de

Rolf Schinzel ist Pianist, Organist und Musiklehrer für Klavier und Gesang. Sein Repertoire umfasst u.a. Jazz, Musicals, Klassik, Pop/Rock. www.rolf-schinzel.com

18– 19:30 Uhr | Einlass: 17:30 Uhr

Konzertkarte 15€ zzgl. Eintritt (Mit Voranmeldung)

Wegen begrenzter Platz-Anzahl bitten wir um Voranmeldung unter: info@wendisches-museum.de

Pšepšosenje 22.07.2025



Koncertny wjacor z performance „Zukowe wobrazje“ Christiny Pöbeloweje (spiwanje) a Rolf Schinzela (klawěr)

„Žož rěč pšestawa, zachopijo se muzika.“ (E.T.A. Hoffmann)

Na toš tom koncertnem wjacorje pšepšosujomy Was na wósebny dialog spiwanja, muziki a twórjenjow wustajeńce. Zwězujuca móc muziki dajo nam zmysłapoťnu barwnu rušnosć wobrazow wumysliš. Formy a symbole wobrazow daju wopšimješe a ramik za kontrastowe zukowe dožywjenje.

Christina Pöbeloweje jo operowa spiwařka, treněrujo głos a spiwanje a wobguslujo ako koloratur-sopranistka z jeje bogatym głosom a z wjele lubosću a zagóritosću. www.christina-poessel.de

Rolf Schinzela jo pianist, organist a muzikowy ceptař za klawěr a spiwanje. Jogo repartuar wobpšimjejo m. dr. jazz, musical, klasiku a pop/rock. www.rolf-schinzel.com

z. 18:00 -19:30 | zastup: z. 17:30

Koncertowa kórtka 15 € a k tomu zastup (z pšedpšizjawjenim)

Dla wobgranicowaneje licby měštnow pšosymy wó pšizjawjenje pod: info@wendisches-museum.de